

F-Paris: Printing press
OJ S 248/2012 27/12/2012
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CCIP
Postal address: 92 bis rue Cardinet
Town: Paris
Postal code: 75017
Country: France
Contact person: Service suivi des procédures achats
E-mail: takehurst@ccip.fr
Telephone: +33 155657832
Fax: +33 155657887

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.ccip.fr>
Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: chambre de commerce et d'industrie de Paris
Postal address: 92 bis rue Cardinet
Town: Paris
Postal code: 75017

Contact person: Service suivi des procédures achats
Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Chambre de commerce et d'industrie de Paris

Postal address: 92 bis rue Cardinet
Town: Paris
Postal code: 75017
Country: France
Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Economic and financial affairs

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Achat, livraison, installation et maintenance de solutions d'impression numérique pour les besoins de l'établissement les Gobelins, l'école de l'image

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Noisy-le-Grand, 93165

NUTS code FR10 Ile-de-France

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

achat, livraison, installation, formation et maintenance de 2 solutions d'impression numérique et d'un traceur pour les besoins de l'établissement les gobelins, l'école de l'image. Les prestations sont réparties en 3 lots faisant chacun l'objet d'un marché distinct, comme suit : lot 1 : "Achat, livraison, installation et maintenance d'une solution d'impression numérique à technologie d'impression à toner liquide pour les besoins de l'établissement les Gobelins, l'école de l'image"; lot 2 : "Achat, livraison, installation et maintenance d'une solution d'impression numérique à technologie d'impression électrophotographique à toner sec pour les besoins de l'établissement les Gobelins, l'école de l'image"; lot 3 : "Achat, livraison, installation et maintenance d'un traceur à plat à technologie d'impression jet d'encre pour les besoins de l'établissement les Gobelins, l'école de l'image". Les candidats sont informés qu'à compter du 1.1.2013 sera créée une nouvelle Chambre de Commerce de la Région-Paris-Ile-de-France (CCI Paris-Île-De-France). De ce fait, à compter du 1.1.2013, la CCI Paris-Île-de-France viendra aux droits de la CCIP en qualité de nouveau pouvoir adjudicateur et de cocontractant du titulaire, sans modification de périmètre, les besoins étant spécifiques à l'établissement des Gobelins l'école de l'image.

II.1.6. CPV code(s)

42962200 Printing press

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

le lot no1 est traité à prix global et forfaitaire pour répondre à la fourniture d'une solution d'impression numérique à technologie d'impression à toner liquide pour l'aménagement de l'atelier sérigraphie des Gobelins Noisy. Le prix comprendra l'acquisition, le transport, l'installation, la garantie, la formation et la maintenance. Pour les lots no2 et no3, chaque lot se

décompose en 2 parties. La partie A concerne l'acquisition, le transport, l'installation la garantie et la formation. La partie B, sans montant minimum et maximum, concerne les commandes de maintenance et de consommables nécessaires au fonctionnement des solutions alternatives. Il s'agira pour les candidats de chiffrer chaque prestation de maintenance et de gestion des consommables séparément (solution alternative no 1), soit une prestation de maintenance incluant la gestion des consommables (solution alternatives no 2) La solution alternative la plus avantageuse du candidat classé premier sera retenue

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: achat, livraison, installation et maintenance d'une solution d'impression numérique à technologie d'impression à toner liquide pour les besoins de l'établissement les Gobelins, l'école de l'image

1) Short description

Acquisition, livraison, installation et formation d'une solution d'impression numérique à technologie d'impression à toner liquide pour l'aménagement de l'atelier de srigraphie des Gobelins Noisy, Z.I Les Richardets, 11 rue de Ballon, 93165 Noisy-le-Grand Cedex

2) CPV code(s)

42962200 Printing press

3) Quantity or scope

(cf. rubrique li.2.1) du présent avis

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Département de livraison : 93

Lot No: 2

Lot title: achat, livraison, installation et maintenance d'une solution d'impression numérique à technologie d'impression électrophotographique à toner sec pour les besoins de l'établissement les Gobelins, l'école de l'image

1) Short description

Acquisition, livraison, installation, formation (partie A), maintenance et consommables (partie B) d'une solution d'impression numérique à technologie d'impression électrophotographique à toner sec pour l'aménagement de l'atelier de srigraphie des Gobelins Noisy, Z.I Les Richardets, 11 rue de Ballon, 93165 Noisy-le-Grand Cedex

2) CPV code(s)

42962200 Printing press

3) Quantity or scope

(cf. Rubrique li.2.1) du présent avis

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Département de livraison : 93

Lot No: 3

Lot title: achat, livraison, installation et maintenance d'un traceur à plat à technologie d'impression jet d'encre pour les besoins de l'établissement les Gobelins, l'école de l'image

1) Short description

Acquisition, livraison, installation, formation (partie A), maintenance et consommables (partie B) d'un traceur à plat à technologie d'impression jet d'encre pour l'aménagement de l'atelier de srigraphie des Gobelins Noisy, Z.I Les Richardets, 11 rue de Ballon, 93165 Noisy-le-Grand Cedex

2) CPV code(s)

42962200 Printing press

3) Quantity or scope

(cf. Rubrique li.2.1) du présent avis

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Département de livraison : 93

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

versement d'une avance de 5% dans les conditions précisées à l'acte d'engagement. Mode de règlement : par virement bancaire. Délai de paiement: 30 jours à réception de la facture.

Financement : ressources propres.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

solidaire

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. La fiche "Communication et échanges d'informations par voie électronique - coordonnées du candidat". 2. Le formulaire Dc1 incluant la déclaration sur l'honneur de l'article 44 du code des marchés publics, dûment complété et signé en original par le candidat unique ou par tous les membres du groupement. 3. La délégation de

pouvoir ou de signature datée et signée en original, si le signataire n'est pas le représentant légal. 4. La copie du jugement prononcé en cas de redressement judiciaire. Documents à produire dans tous les cas au stade de l'attribution: documents prévus à l'article 46 du code des marchés publics et à l'article L. 8254-1 du code du travail. Les documents sont listés dans le formulaire CCIP "Attestations sur l'honneur et documents à remettre par l'attributaire" joint dans le DCE.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

CFA168XX

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Notice on a buyer profile

Notice number in the OJ S: [2012/S 196-322290](#) of 11.10.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.1.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

les plis contenant les réponses des candidats doivent être transmis dans les conditions prévues au règlement de la consultation: - soit déposés sur place contre récépissé en se présentant du lundi au vendredi sauf jours fériés, de 9:30 à 12:00 et de 14:00 à 17:00 à l'adresse précisée dans le présent avis à la section I - soit par courrier (sous pli recommandé avec AR) à la même adresse. Attention: le pli doit impérativement comporter la mention " marché négocié pour l'achat, la livraison, l'installation et la maintenance de solutions d'impression numerique pour les besoins des gobelins, l'école de l'image pour le lot no, nom du candidat - ne pas ouvrir" - soit par voie électronique à l'adresse suivante: www.marches-publics.gouv.fr. En cas d'envoi d'une copie de sauvegarde, celle-ci devra être envoyée par courrier sous pli recommandé avec accusé de réception avec la mention "Copie de sauvegarde: marché négocié pour l'achat, la livraison, l'installation et la maintenance de solutions d'impression numerique pour les besoins des gobelins, l'école de l'image pour le lot no, nom du candidat - ne pas ouvrir" à l'adresse précisée dans le présent avis à la section I ou être déposée sur place à la même adresse. Langues: les documents remis par les candidats doivent être rédigés en langue française ou accompagnés d'une traduction en français certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté. Conformément à l'article 35.1 du code des marchés publics, cette consultation est passée selon une procédure avec négociation décrite dans le règlement de consultation. Date prévisionnelle de début d'exécution des prestations: 15.4.2013. La présente consultation est passée après une procédure d'appel d'offre déclarée infructueuse le 12.12.2012 (référence de consultation no CFA111xx - annonces parues le 11.10.2012 au BOAMP (n° 12-197044) et au JOUE (n° 2012/s196-322290).
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 20.12.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris
Postal address: 7 rue de Jouy
Town: Paris Cedex 04
Postal code: 75181
Country: France
E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://www.paris.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://www.paris.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.12.2012